

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Maximale Belastbarkeit
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		

## Werkbank, klappbar

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Montage-/Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Montage diese Montage-/Bedienungsanleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Montage-/Bedienungsanleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Lesen Sie diese Montage- und Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Montage- und Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese an mögliche Nachbesitzer weiter. Diese Werkbank ist vor allem für Heimwerker-, Hobby- und Bastel-Arbeiten z.B. in Garage und Keller geeignet. Ihre Werkzeuge können Sie dabei bequem auf den mitgelieferten Haken an der Lochwand aufhängen. Bitte beachten Sie dazu die angegebenen maximalen Belastungen. Eine Ablage und Aufbewahrung von sperrigen Werkzeugen auf der Arbeitsplatte ist möglich. Die Werkbank ist nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts

ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen die Folgen sein. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

### ● Teilebeschreibung


- B1** Lochwand
- B2L** linke Wandhalterung
- B2R** rechte Wandhalterung
- B3L** linkes Untergestell
- B3R** rechtes Untergestell
- B4** Massivholzplatte
- B5L** linker Verbinder
- B5R** rechter Verbinder
- B6** Sechskantschraube M6 x 60
- B7** Feder für Sechskantschraube **B6**
- B8** Kreuzschlitzschraube M6 x 37
- B9** Schraube M6 x 15
- B10** Holzschraube M5 x 16
- B11** Anker
- B12** Holzschraube M4 x 20
- B13** Kunststoffscheibe
- B14** Kunststoffstopfen
- B15** Ausgleichsfuß (höhenverstellbar)
- B16** T-Haken
- B17** V-Haken

### ● Technische Daten

Maße: 122 cm x 66 cm x 146 cm (B x T x H)  
 max. Belastungsgewicht Arbeitsfläche: ca. 150 kg


max. Belastungsgewicht Haken mit einer Gesamtlänge unter 50 mm: ca. 1 kg  
max. Belastungsgewicht Haken mit einer Gesamtlänge über 50 mm: ca. 1 kg  
max. Belastungsgewicht Lochwand: ca. 25 kg

### ● Lieferumfang

- 1 Lochwand
- 1 linke Wandhalterung
- 1 rechte Wandhalterung
- 1 linkes Untergestell
- 1 rechtes Untergestell
- 1 Massivholzplatte
- 1 linker Verbinder
- 1 rechter Verbinder
- 4 Sechskantschrauben M6 x 60
- 4 Federn für Sechskantschrauben 
- 4 Kreuzschlitzschrauben M6 x 37
- 2 Schrauben M6 x 15
- 6 Holzschrauben M5 x 16
- 4 Anker
- 2 Holzschrauben M4 x 20
- 2 Kunststoffscheiben
- 4 Kunststoffstopfen
- 4 Ausgleichsfüße (höhenverstellbar)
- 10 T-Haken
- 10 V-Haken
- 1 Montageanleitung



### Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Werkbank auf Beschädigungen.
- **Achtung:** diese Werkbank nur nutzen, wenn sie zuvor an einer Wand verschraubt/ gesichert worden ist.

- Die mitgelieferten Bolzenanker zur Wandfestigung sind nur für Beton oder Vollstein-Wände geeignet. Für andere Wände wie z.B. Leichtbauwände benötigen Sie Spezial-Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten). Lassen Sie sich bitte dazu im Fachhandel beraten.
- **Achtung:** Bei überstehenden Werkstücken besteht Kippgefahr!
- Stellen bzw. setzen Sie sich nicht auf das Produkt. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert bzw. umgebaut werden. Ansonsten besteht die Gefahr von Personen- und Sachschäden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Prüfen Sie vor der Montage, ob alle aufgeführten Teile im Lieferumfang enthalten sind. Montieren und verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.
- Stellen Sie am Ort der Montage sicher, dass Sie ausreichend Platz für den Aufbau haben. Montieren Sie die Werkbank nur auf einer ebenen Fläche.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich bei der Montage nicht die Finger klemmen oder quetschen.
- Üben Sie bei der Montage keine Gewalt aus, ansonsten könnten sich Teile der Werkbank verformen und ein Verletzungsrisiko darstellen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Schrauben und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.
- Achten Sie beim Platzieren der Haken an der Lochwand darauf, dass diese ordnungsgemäß eingehängt sind, um ein Herausfallen zu vermeiden.

- Niemals Haken von einer Länge über 150 mm verwenden.
- Setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler oder dem Hersteller in Verbindung, wenn Sie Haken verwenden wollen, die sich in Form und Länge von den mitgelieferten Haken unterscheiden.
- Bodenebenheiten mit Hilfe der verstellbaren Füße ausgleichen.
- Prüfen Sie vor der Wandmontage die Belastbarkeit der Wand.



Das maximale Belastungsgewicht der Arbeitsfläche beträgt ca. 150 kg.



Das maximale Belastungsgewicht von Haken mit einer Gesamtlänge unter 50 mm beträgt ca. 1 kg.



Das maximale Belastungsgewicht von Haken mit einer Gesamtlänge über 50 mm beträgt ca. 1 kg.



Das maximale Belastungsgewicht der Lochwand beträgt ca. 25 kg.

## ● Montage

**Hinweis:** Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise.

Bei fehlerhafter Montage ist die Gewährleistung – insbesondere für Folgeschäden – ausgeschlossen.

**Achtung:** diese Werkbank nur nutzen, wenn sie zuvor an einer Wand verschraubt / gesichert worden ist.

Die mitgelieferten Bolzenanker zur Wandfestigung sind nur für Beton oder Vollstein-Wände geeignet. Für andere Wände wie z.B. Leichtbauwände benötigen Sie Spezial-Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten). Lassen Sie sich bitte dazu im Fachhandel beraten.

### Benötigtes Werkzeug:

- 1 Kreuzschlitzschraubendreher
- 2 Gabelringsschlüssel 10 mm

**Hinweis:** Zur Montage an Beton- oder Vollsteinwänden benötigen Sie  $\varnothing$  10 mm Steinbohrer und passendes Elektrowerkzeug.

Wir empfehlen die Montage mit zwei Personen durchzuführen.

## ● Werkbank aufbauen

- Bauen Sie die Werkbank auf wie in den Abbildungen A bis D dargestellt.

### Option Abbildung BII

- Mit den Schrauben **B8** kann die Lochwand **B1** höhenversetzt montiert werden. Nutzen Sie dazu die höherliegenden Montagelöcher in den Wandhalterungen.

## ● Werkbank zusammenklappen

- Klappen Sie die Werkbank zusammen wie in den Abbildungen E bis H dargestellt.

## ● Reinigung und Lagerung

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls lösungsmittelhaltige, alkalische oder saure Reinigungsmittel, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Reinigen Sie die Werkbank mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort.

## ● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

## Entsorgung / Garantie und Service

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

### ● **Garantie und Service**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

### **Kundenservice**






Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432  
(Gesprächskosten entsprechend dem Festnetztarif  
Ihres Telefonanbieters)

Tel. +800 34 99 67 53 (aus dem Ausland)  
E-Mail: [meister-service@meister-werkzeuge.de](mailto:meister-service@meister-werkzeuge.de)

**IAN 280335**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Art.-Nr. zB. IAN 12345 als Nachweis für den Kauf bereit.

List of pictograms used			
	Please read the operating instructions!		Maximum load
	Observe the warnings and safety notices!		Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner!
	Danger to life and risk of accident for infants and children!		

## Folding Workbench

manufacturer is not liable for damages due to improper use.

### ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have selected a high quality product. The assembly and operating instructions are part of this product. Please read these assembly and operating instructions thoroughly before assembly and observe all instructions. These instructions contain important assembly and care information. Please retain these assembly instructions and instructions for use and hand them on to any future owner.

### ● Intended use

Please read all assembly and operating instructions before using the product. Please retain these assembly and operating instructions carefully and hand them on to any future owner. This workbench is primarily intended for use by handymen, for hobbies and craftwork i.e. in garages and basements. Your tools may be conveniently hung up on the pegboard using the hooks supplied. Please observe the specified maximum loads in doing so. It is possible to attach and store bulky tools on the work surface. This workbench is only intended for private use indoors. Any other use or product modification is prohibited and will result in damage. Doing so can further result in danger to life and injury. The

### ● Parts description

- B1** Pegboard
- B2L** Left wall bracket
- B2R** Right wall bracket
- B3L** Left underframe
- B3R** Right underframe
- B4** Solid wood board
- B5L** Left connector
- B5R** Right connector
- B6** Hexagonal screw M6 x 60
- B7** Spring for hexagonal screw **B6**
- B8** Cross-head screw M6 x 37
- B9** Screw M6 x 15
- B10** Wood screw M5 x 16
- B11** Anchor
- B12** Wood screw M4 x 20
- B13** Plastic washer
- B14** Plastic plug
- B15** Compensating foot (height-adjustable)
- B16** T-hook
- B17** V-hook

### ● Technical Data

Dimensions: 122 cm x 66 cm x 146 cm (W x D x H)  
 max. load weight of work surface: approx. 150 kg  
 max. load weight of hook with total length under 50 mm: approx. 1 kg


max. load weight of hook with total length over 50 mm: approx. 1 kg  
max. load weight of pegboard: approx. 25 kg

### ● Scope of delivery





- 1 pegboard
- 1 left wall bracket
- 1 right wall bracket
- 1 left underframe
- 1 right underframe
- 1 solid wood board
- 1 left connector
- 1 right connector
- 4 hexagonal screws M6 x 60
- 4 springs for hexagonal screws **B6**
- 4 cross-head screws M6 x 37
- 2 screws M6 x 15
- 6 wood screws M5 x 16
- 4 anchors
- 2 wood screws M4 x 20
- 2 plastic washers
- 4 plastic plugs
- 4 compensating feet (height-adjustable)
- 10 T-hooks
- 10 V-hooks
- 1 set of assembly instructions



### Safety Notices

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material represents a suffocation hazard. Keep this product well away from children. This product is not a toy.
- Check the workbench for damage before every use.
- **Caution:** Only use this workbench if it has been screwed/secured to a wall beforehand.
- The bolt anchors supplied for the purpose of securing the product to the wall are only suitable for concrete or solid brick walls. All other walls such as lightweight walls require a special fixing material (not included in the scope of delivery). If necessary, consult a specialist retailer.
- **Caution:** Protruding work pieces may cause the workbench to tip!
- Do not stand or sit on the product. There is a risk of injury.
- Never modify or convert any of the product. Otherwise, property damage or injuries may occur.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Check before assembly that all parts listed are included in the scope of delivery. Do not assemble or use the product if any parts are missing or damaged. Failure to observe this advice could result in injury.
- Ensure that you have sufficient space in the assembly area to construct the product. Only assemble the workbench on an even surface.
- Take care that you do not trap or crush your fingers while assembling the product.
- Do not exert force during assembly, otherwise, the work bench parts may become deformed and pose a risk of injury.
- Keep children and pets away from the work area while you are assembling the product.
- Check regularly that the hooks are installed securely and retighten the screws if necessary.
- Ensure while positioning the hooks on the pegboard that they are mounted properly to prevent them from falling out.
- Never use hooks which are over 150 mm in length.
- Contact your retailer or the manufacturer if you wish to use hooks which differ from the hooks supplied in terms of shape and length.

- Balance the workbench on uneven ground with the aid of the adjustable feet.
- Check the load-bearing capacity of the wall before mounting to the wall.

-  The maximum load weight of the work surface amounts to approx. 150 kg.
-  The maximum load weight of a hook with a total length under 50 mm amounts to approx. 1 kg.
-  The maximum load weight of a hook with a total length over 50 mm amounts to approx. 1 kg.
-  The maximum load weight of the pegboard amounts to approx. 25 kg.

## ● Assembly

**Note:** Familiarise yourself with the product prior to assembly. Carefully read the following assembly instructions and safety advice.

Incorrect assembly will void any warranty, particularly with respect to consequential damages.

**Caution:** Only use this workbench if it has been screwed/secured to a wall beforehand.

The bolt anchors supplied to secure the workbench to the wall are only suitable for concrete or solid brick walls. All other walls such as lightweight walls require a special fixing material (not included in the scope of delivery). If necessary, consult a specialist retailer.

### **Required tools:**

- 1 cross-tip screwdriver
- 2 combination wrenches 10 mm

**Note:** To mount to a concrete or solid brick wall you will need a  $\varnothing$  10 mm masonry drill and a suitable power tool.

We recommend assembling this product with 2 people.

## ● Constructing the workbench

- Construct the workbench as depicted in Diagrams A to D.

### **Option Diagram BII**

- Using the screws **B8** the pegboard **B1** may be mounted at a height. Use the mounting holes located at a higher level in the wall bracket for this purpose.

## ● Folding up the workbench

- Fold up the workbench as depicted in Diagrams E to H.

## ● Cleaning and storage

- Do not use any solvent-based, alkaline or acidic cleaning agents as these could damage the product.
- Clean the workbench with a damp, soft cloth and, if necessary, a mild detergent.
- Only store the product in a dry location.

## ● Disposal



The packaging is made from environmentally friendly materials which can be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.

## ● Warranty and Service

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

## Warranty and Service

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged or improperly used or maintained.

The warranty applies to faults in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

### Customer service

Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432  
(Call charges depend on the landline tariff  
of your telephone provider)  
Tel. +800 34 99 67 53 (from abroad)  
Email: [meister-service@meister-werkzeuge.de](mailto:meister-service@meister-werkzeuge.de)

**IAN 280335**

Please retain the receipt and item number, e.g.  
IAN 12345 as proof of purchase.



Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !		Charge maximale
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Assurer une mise au rebut écologique de l'emballage et du produit !
	Danger de mort et risque de blessure pour les enfants et les enfants en bas âge !		

## Établi pliable

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Les instructions d'installation/d'utilisation font partie de ce produit. Avant d'effectuer le montage, veuillez lire entièrement cette notice de montage et d'utilisation et en respecter les instructions. Cette notice contient des informations essentielles concernant le montage et l'entretien. Conservez-la donc précieusement et remettez-la aux éventuels propriétaires ultérieurs du produit.

### ● Utilisation conforme

Veuillez lire intégralement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Conservez la notice de montage et d'utilisation précieusement et remettez-la aux éventuels propriétaires ultérieurs du produit. Cet établi convient surtout pour les ouvriers à domicile, les loisirs et les travaux de bricolage par exemple dans un garage ou dans une cave. Vous pouvez accrocher facilement vos outils aux crochets fournis au panneau mural perforé. Veuillez respecter la charge maximale indiquée. Il est possible de déposer et de conserver des outils encombrants sur le plan de travail. L'établi est exclusivement conçu pour un usage privé en intérieur. Toute autre utilisation que celle décrite plus haut ou toute

modification de ce produit est interdite et peut causer des dommages. Il peut en outre en résulter des risques mortels ou des blessures. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

### ● Descriptif des pièces

- B1** Panneau mural perforé
- B2L** Fixation murale gauche
- B2R** Fixation murale droite
- B3L** Chassis gauche
- B3R** Chassis droit
- B4** Plateau en bois massif
- B5L** Connecteur gauche
- B5R** Connecteur droit
- B6** Vis à six pans M6 x 60
- B7** Ressort pour vis à six pans **B6**
- B8** Vis cruciforme M6 x 37
- B9** Vis M6 x 15
- B10** Vis à bois M5 x 16
- B11** Crochet
- B12** Vis à bois M4 x 20
- B13** Rondelle plastique
- B14** Bouchon en plastique
- B15** Pied pour surpiqûre (hauteur réglable)
- B16** Crochet en T
- B17** Crochet en V

### ● Caractéristiques techniques

Dimensions : 122 cm x 66 cm x 146 cm (h x l x p)

Poids de charge maximal du plan de travail :


env. 150 kg

Poids de charge maximal des crochets ayant une longueur totale inférieure à 50 mm : env. 1 kg

Poids de charge maximal des crochets ayant une longueur totale supérieure à 50 mm : env. 1 kg

Poids de charge maximale du panneau mural perforé : env. 25 kg

### ● Contenu de la livraison

- 1 panneau mural perforé
- 1 fixation murale gauche
- 1 fixation murale droite
- 1 châssis gauche
- 1 châssis droit
- 1 plateau en bois massif
- 1 connecteur gauche
- 1 connecteur droit
- 4 vis à six pans M6 x 60
- 4 ressorts pour vis à six pans 
- 4 vis à tête cruciforme M6 x 37
- 2 vis M6 x 15
- 6 vis à bois M5 x 16
- 4 crochets
- 2 vis à bois M4 x 20
- 2 rondelles en plastique
- 4 bouchons en plastique
- 4 pieds pour surpiqûre (hauteur réglable)
- 10 crochets en T
- 10 crochets en V
- 1 notice de montage



### Consignes de sécurité

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !**  
Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Risque

d'asphyxie. Tenez le produit hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

- Contrôlez l'établi avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.
- **Attention** : Utilisez uniquement cet établi, lorsqu'il a été préalablement vissé/fixé à un mur.
- Les crochets à vis fournis pour la fixation au mur sont uniquement appropriés pour les murs en béton ou en briques pleine. Pour les autres murs, tels que les cloisons légères, vous avez besoin d'un matériel de fixation spécial (non inclus dans le volume de livraison). Pour ce faire, renseignez-vous auprès d'un magasin spécialisé.
- **Attention** : Risque de chute des pièces à usiner saillantes!
- Ne pas s'asseoir, ni prendre appui sur le produit. Risque de blessures.
- Le produit ne doit pas être modifié ou démonté. Dans le cas contraire, il existe des risques de dommages corporels et matériels.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Avant de commencer le montage, vérifiez que toutes les pièces indiquées sont présentes dans le volume de livraison. Ne montez pas ou n'utilisez pas le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Vous risqueriez de vous blesser.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment de place sur le lieu de montage pour procéder à l'installation. Montez uniquement l'établi sur une surface plane.
- Veillez à ne pas coincer ou pincer vos doigts lors du montage.

- Ne jamais forcer pendant le montage, vous risqueriez de déformer les pièces de l'établi et de vous blesser.
- Tenir les enfants et animaux domestiques éloignés de la zone de travail lors du montage.
- Contrôlez régulièrement la fixation correcte des vis et resserrez-les le cas échéant.
- En plaçant les crochets sur le panneau mural perforé, veillez à les accrocher de façon correcte, pour éviter toute chute.
- Ne jamais utiliser des crochets d'une longueur supérieure à 150 mm.
- Prenez contact avec votre revendeur ou votre fabricant, si vous souhaitez utiliser des crochets qui n'ont pas la même forme ou la même longueur que ceux livrés.
- Compenser les irrégularités du sol à l'aide des pieds réglables.
- Avant le montage, vérifiez la capacité de charge du mur.



Le poids de charge maximal du plan de travail est d'environ 150 kg.



Le poids de charge maximal des crochets ayant une longueur totale inférieure à 50 mm est d'environ

1 kg.



Le poids de charge maximal des crochets ayant une longueur totale supérieure à 50 mm est d'environ

1 kg.



Le poids de charge maximal du panneau mural perforé est d'env. 25 kg.

## ● Montage

**Remarque :** Familiarisez-vous avec le produit avant le montage. Lisez pour cela attentivement la notice de montage suivante et les indications de sécurité.

La garantie ne couvre pas les dégâts causés par un montage incorrect – en particulier les dommages indirects.

**Attention :** Utilisez uniquement cet établi, lorsqu'il a été préalablement vissé/fixé à un mur. Les crochets à vis fournis pour la fixation au mur sont uniquement appropriés pour les murs en béton ou en briques pleine. Pour les autres murs, tels que les cloisons légères, vous avez besoin d'un matériel de fixation spécial (non inclus dans le volume de livraison). Pour ce faire, renseignez-vous auprès d'un magasin spécialisé.

## ● Outils nécessaires

- 1 tournevis cruciforme
- 2 clés polygonaux 10 mm

**Remarque :** Pour le montage sur un mur en béton ou en briques pleines, vous avez besoin d'une barre à mine d'un diamètre de 10 mm et d'un outil électrique approprié.

Nous vous recommandons d'effectuer le montage à deux.

## ● Monter l'établi

- Montez l'établi comme indiqué sur les figures A à D.

## ● Illustration optionelle B11

- Le panneau mural perforé **B8** peut être monté de **B1** manière décalée en hauteur avec les vis. Pour ce faire, utilisez les trous de montage supérieurs de la fixation murale.

## ● Plier l'établi

- Pliez l'établi comme indiqué sur les figures E à H.

## ● Nettoyage et entreposage

- Ne jamais utiliser des détergents basiques, acides ou à base de solvant pour le nettoyage, vous risqueriez d'endommager le produit.

- Nettoyez l'établi avec un chiffon humide et un produit nettoyant doux.
- Entrez le produit dans un endroit sec.

### ● Élimination des déchets



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

### ● Garantie et service après-vente

L'appareil a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement de l'appareil sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des batteries) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries et des éléments fabriqués en verre.

### **Service après-vente**

Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tél. 0202 24750 430 / 431 / 432  
(Frais d'appel correspondant au tarif du réseau fixe de votre opérateur téléphonique)  
Tél. +800 34 99 67 53 (depuis l'étranger)  
Email : meister-service@meister-werkzeuge.de

**IAN 280335**

Veuillez conserver pour toute demande ultérieure le ticket de caisse et le numéro de modèle de l'article, par ex. IAN 12345, comme preuve d'achat.

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de gebruiksaanwijzing!		Maximale belastbaarheid
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Voer de verpakking en het product af op milieuvriendelijke wijze!
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		

## Werkbank, klapbaar

### ● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen.

De montage-instructies/gebruiksaanwijzing zijn onderdeel van dit product. Lees deze montage-instructies/gebruiksaanwijzing vóór de installatie volledig door en neem de aanwijzingen in acht. Deze instructies bevatten belangrijke informatie voor de montage en het onderhoud. Bewaar de montage-instructies/gebruiksaanwijzing daarom goed en geef deze ook door wanneer u het product aan eventuele derden overhandigt.

### ● Correct gebruik

Lees deze montage-instructies/gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het product gebruikt. Bewaar de montage-instructies/gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze ook door wanneer u het product aan mogelijke derden overhandigt. Deze werkbank is vooral geschikt voor doe-het-zelf-, hobby- en knutselwerkzaamheden in bijv. garage en kelder. U kunt uw gereedschap hierbij eenvoudig aan de meegeleverde haak aan de perforatiewand hangen. Houd daarbij rekening met de aangegeven, maximale belasting. Groot gereedschap kan op het werkblad worden neergelegd of bewaard. De werkbank is uitsluitend bedoeld voor privé-gebruik in binnenruimtes. Een ander gebruik dan het

tevooren beschreven gebruik of een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Bovendien kan dit leiden tot levensgevaar en letsel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondeskundig gebruik.

### ● Beschrijving van de onderdelen

- B1** perforatiewand
- B2L** linker wandhouder
- B2R** rechter wandhouder
- B3L** linker onderstel
- B3R** rechter onderstel
- B4** massieve houten plaat
- B5L** linker verbinder
- B5R** rechter verbinder
- B6** zeskantschroef M6 x 60
- B7** veer voor zeskantschroef **B6**
- B8** kruiskopschroef M6 x 37
- B9** schroef M6 x 15
- B10** houtschroef M5 x 16
- B11** anker
- B12** houtschroef M4 x 20
- B13** kunststof schijf
- B14** kunststof plug
- B15** In hoogte verstelbare poot
- B16** T-haak
- B17** V-haak

### ● Technische gegevens

Afmetingen: 122 cm x 66 cm x 146 cm (B x D x H)  
max. belastbaar gewicht werkblad: ca. 150 kg  
max. belastbaar gewicht haak met totale lengte onder 50 mm: ca. 1 kg  
max. belastbaar gewicht haak met totale lengte boven 50 mm: ca. 1 kg  
max. belastbaar gewicht perforatiewand: ca. 25 kg

### ● Omvang van de levering

- 1 perforatiewand
- 1 linker wandhouder
- 1 rechter wandhouder
- 1 linker onderstel
- 1 rechter onderstel
- 1 massieve houten plaat
- 1 linker verbinder
- 1 rechter verbinder
- 4 zeskantschroeven M6 x 60
- 4 veren voor zeskantschroeven 
- 4 kruiskopschroeven M6 x 37
- 2 schroeven M6 x 15
- 6 houtschroeven M5 x 16
- 4 ankers
- 2 houtschroeven M4 x 20
- 2 kunststof schijven
- 4 kunststof pluggen
- 4 poten (in hoogte verstelbaar)
- 10 T-haken
- 10 V-haken
- 1 montagehandleiding



### Veiligheidsinstructies



#### **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS**

**EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd het product buiten bereik van kinderen. Het product is geen speelgoed.

- Controleer de werkbank voor elk gebruik op beschadigingen.
- **Let op:** gebruik deze werkbank alleen als deze eerst aan een muur is vastgeschroefd/gezekerd.
- De meegeleverde ankerbouten voor de wandbevestiging zijn alleen voor betonnen of stenen muren geschikt. Voor andere wanden, bijvoorbeeld lichte constructiewanden, heeft u speciaal bevestigingsmateriaal nodig (niet meegeleverd). Laat u hierover alstublieft in de vakhandel adviseren.
- **Let op:** Kantelgevaar bij uitstekende werkstukken!
- Ga alstublieft niet op het product staan of zitten. Er is kans op letsel.
- Het gehele product mag niet worden veranderd c.q. worden omgebouwd. Anders is er kans op letsel of materiële schade.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Controleer voorafgaand aan de montage of alle opgesomde onderdelen zijn meegeleverd. Monteer en gebruikt het product niet wanneer onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Anders kan er letsel ontstaan.
- Verzeker u er op de montagelocatie van dat u voldoende plaats heeft voor de opbouw. Monteer de werkbank alleen op een vlakke ondergrond.
- Let op dat u tijdens de montage niet uw vingers inklemt of knelt.
- Oefen tijdens de montage geen kracht uit, want dit kan leiden tot vervorming van onderdelen van de werkbank wat tot kans op letsel leidt.
- Houd kinderen en huisdieren tijdens de montage bij de werkplek vandaan.

- Controleer regelmatig of de schroeven vastzitten en draai ze zo nodig vast.
- Let op de juiste plaatsing van de haken aan de perforatiewand, zodat deze er niet uitvallen.
- Gebruik nooit haken die langer zijn dan 150 mm.
- Neem contact op met uw handelaar of de fabrikant als u haken wilt gebruiken die in vergelijking met de meegeleverde haken een andere vorm en lengte hebben.
- Compenseer oneffenheden van de vloer met behulp van de verstelbare poten.
- Controleer voor de wandmontage de belastbaarheid van de wand.
-  Het maximale belastbare gewicht van het werkblad bedraagt ca. 150 kg.
-  Het maximale belastbare gewicht van haken met een totale lengte onder 50 mm bedraagt ca. 1 kg.
-  Het maximale belastbare gewicht van haken met een totale lengte boven 50 mm bedraagt ca. 1 kg.
-  Het maximale belastbare gewicht van de perforatiewand bedraagt ca. 25 kg.

## ● Montage

**Opmerking:** Zorg ervoor dat u voorafgaand aan de montage met het product vertrouwd raakt. Lees hiervoor aandachtig de volgende montage-instructies en de veiligheidsvoorschriften. Bij een onjuiste montage is de garantie - vooral op gevolgsschade - uitgesloten.

**Let op:** gebruik deze werkbank alleen als deze eerst aan een muur is vastgeschroefd/gezekerd. De meegeleverde ankerbouten voor de wandbevestiging zijn alleen voor betonnen of stenen muren geschikt. Voor andere wanden, bijvoorbeeld lichte constructiewanden, heeft u speciaal bevestigingsmateriaal nodig (niet meegeleverd). Laat u hierover alstublieft in de vakhandel adviseren.

## Benodigd gereedschap:

- 1 kruiskopschroevendraaier
- 2 combinatiesleutels 10 mm

**Opmerking:** voor de montage aan betonnen of stenen muren heeft u een  $\varnothing$  10 mm steenboor en geschikt elektrisch gereedschap nodig.

Wij adviseren de montage met twee personen uit te voeren.

## ● Werkbank opbouwen

- Bouw de werkbank op zoals weergegeven in afbeeldingen A tot en met D.

## Optie afbeelding B11

- Met de schroeven **B8** kan de perforatiewand **B1** in hoogte verstelbaar gemonteerd worden. Gebruik daarvoor de hoger geplaatste montagegaten in de wandhouders.

## ● Werkbank inklappen

- Klap de werkbank in zoals weergegeven in afbeeldingen E tot en met H.

## ● Reiniging en opbergen

- Gebruik voor de reiniging in geen geval alkalische of zure reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten, omdat deze tot beschadiging van het product kunnen leiden.
- Reinig de werkbank met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Bewaar het product op een droge plaats.

### ● Afvoeren



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.

### ● Garantie en service

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

### Klantenservice

Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tel. +49 0202 24750 430 / 431 / 432  
(gesprekskosten overeenkomstig het vaste nettatarief van uw aanbieder)

Tel. +800 34 99 67 53 (vanuit het buitenland)






E-mail: [meister-service@meister-werkzeuge.de](mailto:meister-service@meister-werkzeuge.de)

### IAN 280335

Houd voor alle aanvragen de kassabon en het art. nr. bijv. IAN 12345 als bewijs van de aankoop binnen handbereik.



## Vysvětlení použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k obsluze!		Maximální nosnost
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Obal a výrobek zlikvidujte vhodným ekologickým způsobem!
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		

## Ponk, sklápěcí

### ● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k montáži a obsluze je součástí tohoto výrobku. Prosíme, přečtěte si před montáží úplně tento návod k montáži a obsluze a řiďte se následujícími pokyny. Tento návod obsahuje důležité informace k montáži a ošetřování. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli.

### ● Použití ke stanovenému účelu

Před používáním výrobku si přečtěte celý návod k montáži a obsluze. Návod k montáži a obsluze si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli. Tento dílenský stůl jen vhodný především pro domácí údržbáře, kutily a modeláře, k používání např. v garáži nebo ve sklepě. Vaše nářadí můžete pohodlně zavěsit dodanými háky na děrovanou stěnu. Prosíme, dbejte na udaná maximální zatížení. Odložení a uchování neskladného nářadí na pracovní desce je možné. Dílenský stůl je určen jen k privátnímu používání v místnostech. Jiné než výše popsané použití nebo změna na výrobku nejsou přípustné a vedou k jeho poškození. Mimo to může dojít k ohrožení života a zranění. Za škody vzniklé z použití k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce ručení.


### ● Popis dílů

- B1** Děrovaná stěna
- B2L** Levý nástěnný držák
- B2R** Právý nástěnný držák
- B3L** Levý podstavec
- B3R** Levý podstavec
- B4** Masivní dřevěná deska
- B5L** Levá spojka
- B5R** Prává spojka
- B6** Šroub M6 x 60
- B7** Pružina pro šroub **B6**
- B8** Křížový šroub M6 x 37
- B9** Šroub M6 x 15
- B10** Šroub do dřeva M5 x 16
- B11** Čep pro zakotvení
- B12** Šroub do dřeva M4 x 20
- B13** Umělohmotná podložka
- B14** Umělohmotná zátka
- B15** Vyrovnávací noha (nastavení na výšku)
- B16** Hák ve tvaru T
- B17** Hák ve tvaru V

### ● Technické údaje


Rozměry: 122 cm x 66 cm x 146 cm (š x h x v)  
 maximální ztížení pracovní plochy: cca 150 kg  
 maximální zatížení háků s celkovou délkou do 50 mm: cca 1 kg  
 maximální zatížení háků s celkovou délkou přes 50 mm: cca 1 kg  
 maximální zatížení děrované stěny: cca 25 kg




## ● Obsah dodávky


- 1 děrovaná stěna
- 1 levý nástěnný držák
- 1 pravý nástěnný držák
- 1 levý podstavec
- 1 pravý podstavec
- 1 masivní dřevěná deska
- 1 levá spojka
- 1 pravá spojka
- 4 šrouby M6 x 60
- 4 pružiny pro šrouby 
- 4 šrouby s křížovou drážkou M6 x 37
- 2 šrouby M6 x 15
- 6 šroubů do dřeva M5 x 16
- 4 čepy na zakotvení
- 2 šrouby do dřeva M4 x 20
- 2 umělohmotné podložky
- 4 umělohmotné zátky
- 4 vyrovnávací nohy (nastavitelné na výšku)
- 10 háků ve tvaru T
- 10 háků ve tvaru V
- 1 návod k montáži



## Bezpečnostní pokyny

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH**  
**DĚTÍ!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Nepatří do rukou dětem. Výrobek není hračkou.
- Před každým použitím zkontrolujte dílenský stůl, jestli není poškozený.
- **Pozor:** tento dílenský stůl používejte jen přišroubovaný na stěnu.
- Dodané čepy k zakotvení do stěny jsou vhodné jen pro beton nebo kamenné stěny bez dutin. Pro ostatní stěny, jako např. lehké příčky, potřebujete speciální materiál k připevnění (není v obsahu dodávky). Nechte si poradit v odborné prodejně.
- **Pozor:** při přesahujících obrobcích hrozí nebezpečí převržení!
- Nestavte se resp. nesedejte si na výrobek. Hrozí nebezpečí poranění.

- Celkový výrobek se nesmí měnit resp. přestavět. Jinak hrozí nebezpečí ohrožení osob a věcných škod.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Před montáží zkontrolujte, jestli jsou všechny uvedené díly v obsahu dodávky. Nemontujte a nepoužívejte poškozený výrobek ani s vadnými nebo chybějícími díly. V opačném případě může dojít ke zraněním.
- Pro montáž si zvolte dostatečný prostor. Montujte dílenský stůl na rovné ploše.
- Dejte pozor, abyste si při montáži nepřiskřípli nebo nezranili prsty.
- Nepoužívejte při montáži násilí, může dojít k deformaci dílů a riziku zranění.
- Během montáže držte děti a domácí zvířata mimo pracoviště.
- Kontrolujte pravidelně držení šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.
- Při umísťování háků na děrovanou stěnu dávejte pozor na jejich správné zavěšení.
- Nepoužívejte nikdy háky delší než 150 mm.
- Jestliže chcete použít háky, které se tvarem a délkou liší od dodaných háků, kontaktujte nejdříve odborného prodejce nebo výrobce.
- Nerovnosti podlahy vyrovnejte nastavením nohou výrobku.
- Před montáží na stěnu nejdříve zkontrolujte její zatížitelnost.
-  Maximální přípustné ztížení pracovní plochy činí cca 150 kg.
-  Maximální zatížení háků s celkovou délkou do 50 mm činí cca 1 kg.
-  Maximální zatížení háků s celkovou délkou přes 50 mm činí cca 1 kg.

-  Maximální přípustné zřízení děrované stěny činí cca 25 kg.

## ● Montáž

**Upozornění:** Před montáží se nejdříve seznámte s výrobkem. Přečtěte si proto pozorně následující návod k montáži a bezpečnostní pokyny.

V případě chybné montáže je vyloučena záruka – zejména u následných škod.

**Pozor:** tento dílenský stůl používejte jen přišroubovaný na stěnu.

Dodané čepy k zakotvení do stěny jsou vhodné jen pro beton nebo kamenné stěny bez dutin. Pro ostatní stěny, jako např. lehké příčky, potřebujete speciální materiál k připevnění (není v obsahu dodávky). Nechte si poradit v odborné prodejně.

### Potřebné nářadí:

- 1 křížový šroubovák
- 2 otevřené klíče 10 mm

**Upozornění:** Pro montáž na betonovou nebo kamennou stěnu potřebujete vrták do zdíva o  $\varnothing$  10 mm a vhodnou vrtačku.

Doporučujeme montáž dvěma osobami.

## ● Postavení dílenského stolu

- Montujte dílenský stůl podle obrázků A až D.

### Opce - obrázek B11

- Šrouby **B8** je možné děrovanou stěnu **B1** namontovat přesazenou na výšku. Použijte k tomu výše umístěné otvory v nástěnných držácích.

## ● Sklopení dílenského stolu

- Sklápějte dílenský stůl podle obrázků E až H.

## ● Čištění a skladování

- V žádném případě nepoužívejte na čištění alkalické nebo kyselé čisticí prostředky nebo s ředidly, může dojít k poškození výrobku.
- Dílenský stůl čistěte měkkým a vlhkým hadrem, popřípadě se slabým čisticím prostředkem.
- Výrobek skladujte v suchých místnostech.

## ● Odstranění do odpadu



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy vaší obce nebo města.

## ● Záruka a servis

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

## Záruka a servis






### **Zákaznický servis**

Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432  
(náklady podle tarifu pevné telefonní sítě  
Vašeho poskytovatele telefonních služeb)  
Tel. +800 34 99 67 53 (z ciziny)  
E-mail: meister-service@meister-werkzeuge.de

### **IAN 280335**

Pro všechny požadavky si nejdříve připravte po-  
kladní stvrzenku a číslo artiklu např. IAN 12345  
jako doklad o zakoupení výrobku.

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones de uso!		Carga máxima
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Elimine el material de embalaje y el aparato sin dañar el medioambiente!
	¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!		

## Banco de trabajo plegable

### ● Introducción



Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Las instrucciones de montaje y de uso forman parte de este producto. Antes de comenzar el montaje lea detenidamente estas instrucciones de montaje y de uso y tenga en cuenta sus indicaciones. Estas instrucciones contienen información importante sobre el montaje y mantenimiento del producto. Por esta razón, conserve bien estas instrucciones y adjúntelas en caso entregar el producto a terceros.

### ● Uso adecuado

Lea atentamente este manual de montaje y uso antes de utilizar el producto. Por esta razón, conserve bien estas instrucciones y adjúntelas en caso entregar el producto a terceros. Este banco de trabajo está diseñado especialmente para realizar tareas de bricolaje, aficiones y manualidades en garajes y sótanos. Usted podrá colgar cómodamente sus herramientas en la placa perforada con los ganchos suministrados. Por favor, tenga en cuenta las cargas máximas indicadas. También se pueden apilar y guardar herramientas grandes sobre la placa de trabajo. El banco de trabajo está destinado exclusivamente al uso privado en espacios interiores. Queda prohibido cualquier uso distinto al indicado o modificación del producto, ya que

esto podría dañarlo. Además, como consecuencia podrían darse lesiones y riesgos mortales. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse del uso indebido del aparato.

### ● Descripción de las piezas


- B1** Placa perforada
- B2L** Soporte de pared izquierdo
- B2R** Soporte de pared derecho
- B3L** Bastidor inferior izquierdo
- B3R** Bastidor inferior derecho
- B4** Placa de madera maciza
- B5L** Conector izquierdo
- B5R** Conector derecho
- B6** Tornillo hexagonal M6 x 60
- B7** Resorte para tornillo hexagonal **B6**
- B8** Tornillo de estrella M6 x 37
- B9** Tornillo M6 x 15
- B10** Tornillo de madera M5 x 16
- B11** Anclaje
- B12** Tornillo de madera M4 x 20
- B13** Arandela de plástico
- B14** Tapón de plástico
- B15** Pie de equilibrio (regulable en altura)
- B16** Gancho en T
- B17** Gancho en V

### ● Características técnicas

Medidas: 122 cm x 66 cm x 146 cm (Al x An x Pr)  
Carga máx. superficie de trabajo: aprox. 150 kg


Carga máx. ganchos con largo total inferior a 50 mm: aprox. 1 kg  
Carga máx. ganchos con largo total superior a 50 mm: aprox. 1 kg  
Carga máx. placa perforada: aprox. 25 kg





### ● Contenido

- 1 placa perforada
- 1 soporte de pared izquierdo
- 1 soporte de pared derecho
- 1 bastidor inferior izquierdo
- 1 bastidor inferior derecho
- 1 placa de madera maciza
- 1 conector izquierdo
- 1 conector derecho
- 4 tornillos de cabeza hexagonal M6 x 60
- 4 resortes para tornillos de cabeza hexagonal 
- 4 tornillos de estrella M6 x 37
- 2 tornillos M6 x 15
- 6 tornillos de madera M5 x 16
- 4 anclajes
- 2 tornillos de madera M4 x 20
- 2 arandelas de plástico
- 4 tapones de plástico
- 4 pies de equilibrio (regulable en altura)
- 10 gancho en T
- 10 ganchos en V
- 1 manual de instrucciones



### Indicaciones de seguridad

-  **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!** No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.
- Compruebe antes de cada uso que el banco de trabajo no presente daños.
- **Atención:** Este banco de trabajo se puede utilizar exclusivamente si ha sido atornillado/asegurado a una pared.
- Los anclajes suministrados para fijar el aparato a la pared están indicados para superficies de cemento o ladrillo macizo. Para fijarlo a otro tipo de pared, como tabiques ligeros, necesitará material de fijación especial (no incluido en la entrega). Déjese aconsejar por especialistas.
- **Atención:** ¡Los componentes anteriormente descritos podrían volcar!
- No se siente ni se apoye en el producto. Existe riesgo de sufrir lesiones.
- Está prohibido alterar o modificar el producto. De lo contrario podrían producirse daños personales y materiales.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.
- Antes del montaje compruebe que todas las piezas estén incluidas en el volumen de entrega. No monte ni utilice el producto si faltan piezas o estas presentan desperfectos. De lo contrario, podrían producirse lesiones.
- Asegúrese de que tiene espacio suficiente en el lugar de montaje. Monte el banco de trabajo solo en una superficie nivelada.
- Durante el montaje, extreme la atención para no pinzarse los dedos.
- No ejerza demasiada fuerza durante el montaje ya que de lo contrario podría deformar las piezas del banco de trabajo y provocar lesiones personales.
- Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la zona de trabajo durante el montaje.
- Compruebe periódicamente que los tornillos estén bien colocados y apriételes si es necesario.
- Compruebe que coloca correctamente los ganchos en la placa perforada para evitar caídas.

- Nunca utilice ganchos con un largo superior a 150 mm.
- Póngase en contacto con su distribuidor especializado o con el fabricante si desea utilizar ganchos de forma o tamaño distintos de los suministrados.
- Compense los desniveles del suelo con los pies regulables.
- Antes de fijar el producto a la pared, compruebe la resistencia de la misma.
-  La carga máxima de la superficie de trabajo asciende a aprox. 150 kg.
-  La carga máxima de los ganchos con largo total inferior a 50 mm asciende a aprox. 1 kg.
-  La carga máxima de los ganchos con largo total superior a 50 mm asciende a aprox. 1 kg.
-  La carga máxima de la placa perforada asciende a aprox. 25 kg.

## ● Montaje

**Nota:** familiarícese con el producto antes de efectuar el montaje. Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

En caso de montaje incorrecto quedará anulada la garantía, especialmente en lo relativo a los daños resultantes.

**Atención:** Este banco de trabajo se puede utilizar exclusivamente si ha sido atornillado/asegurado a una pared.

Los anclajes suministrados para fijar el aparato a la pared están indicados para superficies de cemento o ladrillo macizo. Para fijarlo a otro tipo de pared, como tabiques ligeros, necesitará material de fijación especial (no incluido en la entrega). Déjese aconsejar por especialistas.

### Herramientas necesarias

- 1 destornillador de estrella
- 2 llaves combinadas 10 mm

**Nota:** Para el montaje en paredes de cemento o ladrillo macizo necesitará una boca para piedra de  $\varnothing$  10 mm y el taladro adecuado.

Recomendamos que el montaje sea realizado por 2 personas.

## ● Montaje del banco de trabajo

- Monte el banco de trabajo tal y como se muestra en las imágenes A a D.

### Opción imagen BII

- Con los tornillos **B8** se puede montar la placa perforada **B1** en vertical. Para ello utilice los orificios de montajes superiores de los soportes de pared.

## ● Plegar el banco de trabajo

- Pliegue el banco de trabajo tal y como se muestra en las imágenes E a H.

## ● Limpieza y mantenimiento

- No utilice, bajo ningún concepto, productos de limpieza abrasivos, alcalinos o corrosivos ya que podría causar daños en el producto.
- Limpie el banco de trabajo con un paño húmedo y con un detergente suave.
- Almacene el producto en un espacio seco.

## ● Desecho del producto



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

### ● **Garantía y servicio técnico**

El aparato ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

### **Servicio de atención al cliente**






Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432  
(el coste de la llamada dependerá de la tarifa fija de su proveedor telefónico)  
Tel. +800 34 99 67 53 (desde fuera de Alemania)  
Correo electrónico:  
meister-service@meister-werkzeuge.de

### **IAN 280335**

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el ticket y el número de artículo (por ej. IAN 12345) como justificante de compra.



Legenda dos pictogramas utilizados			
	Ler o manual de instruções!		Capacidade máxima de carga
	Considerar as indicações de aviso e de segurança!		Elimine a embalagem e o produto de forma ecológica!
	Perigo de morte e de acidente para bebês e crianças!		

## Bancada de trabalho, dobrável

### ● Introdução



Congratulamo-lo pela aquisição do seu novo produto. Decidiu-se, assim, por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções de montagem / de utilização é parte integral deste produto. Antes da montagem, leia a totalidade deste manual de instruções e montagem e tenha em atenção as suas recomendações. Este manual contém informações importantes de montagem e manutenção. Por isso, guarde estas instruções com cuidado e, caso o produto venha a ter um eventual novo proprietário, entregue-as juntamente com este.

### ● Utilização correta

Leia este manual de montagem e instruções antes de utilizar o produto. Guarde esse manual de montagem e instruções e, caso o produto venha a ter um eventual novo proprietário, entregue-as juntamente com este. Esta mesa de trabalho é especialmente apropriada para trabalhos em casa, hobbies e artesanato, por exemplo, na garagem e porão. As suas ferramentas podem ser penduradas no gancho da parede. Por favor, esteja atento à tensão máxima permitida. Uma armazenagem de ferramentas é possível na mesa de trabalho. A mesa de trabalho é apropriada somente para a utilização privada em áreas internas. Não é permitida qualquer outra utilização que não a descrita

anteriormente ou qualquer alteração no produto, podendo a mesma originar danos. Além disso, podem como consequência ocorrer outros perigos de vida e ferimentos. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização incorreta.

### ● Descrição das peças

- B1** Parede de perfuração
- B2L** Suporte de parede esquerdo
- B2R** Suporte de parede direito
- B3L** Armação inferior esquerda
- B3R** Armação inferior direita
- B4** Placa de madeira massiva
- B5L** Conector esquerdo
- B5R** Conector direito
- B6** Parafuso de cabeça sextavada M6 x 60
- B7** Mola para parafuso sextavado **B6**
- B8** Parafuso de fenda em cruz M6 x 37
- B9** Parafuso M6 x 15
- B10** Parafuso para madeira M5 x 16
- B11** Gancho
- B12** Parafuso para madeira M4 x 20
- B13** Disco de plástico
- B14** Pino de plástico
- B15** Pé de balanceamento (altura regulável)
- B16** Gancho em T
- B17** Gancho em V

### ● Dados técnicos

Dimensões: 122 cm x 66 cm x 146 cm (L x P x A)


Peso máx. de carga da superfície de trabalho:  
cerca 150 kg

Peso máx. de carga Gancho com um comprimento  
total menor de 50 mm: cerca 1 kg

Peso máx. de carga Gancho com um comprimento  
total acima de 50 mm: cerca 1 kg


Peso máx. de carga Parede de perfuração:  
cerca 25 kg

### ● Material fornecido

- 1 Parede de perfuração
- 1 Suporte de parede esquerdo
- 1 Suporte de parede direito
- 1 Armação inferior esquerda
- 1 Armação inferior direita
- 1 Placa de madeira massiva
- 1 Conector esquerdo
- 1 Conector direito
- 4 Parafusos sextavados M6 x 60
- 4 Molas para parafusos sextavados 
- 4 Parafusos de fenda em cruz M6 x 37
- 2 Parafusos M6 x 15
- 6 Parafusos para madeira M5 x 16
- 4 Gancho
- 2 Parafusos para madeira M4 x 20
- 2 Discos de plástico
- 4 Pino de plástico
- 4 Pés de balanceamento (altura regulável)
- 10 Gancho em T
- 10 Gancho-V
- 1 Manual de montagem



### Indicações de segurança

-  **AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÊS E CRIANÇAS!** Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia. Mantenha fora do alcance das crianças. O produto não é um brinquedo.

- Verifique a mesa de trabalho em relação a danos antes de cada utilização.
- **Atenção:** esta mesa de trabalho somente deve ser utilizada se for fixada em uma parede.
- Os pinos de ganchos para a fixação de parede são apropriadas para paredes de concreto ou tijolos. Para outras paredes como, por exemplo, paredes de construção fina, necessitam de materiais de fixação especial (não fazem parte do espectro de fornecimento). Por favor, consulte nesse caso o comércio especializado.
- **Atenção:** Mesas sobrepostas criam um perigo de queda!
- Não fique em pé ou se sente no produto. Existe perigo de ferimentos.
- O produto completo não pode ser modificado ou reconstruído. Caso contrário, existe o perigo de ferimentos e danos materiais.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou deficiências na experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do aparelho e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- Antes da montagem, verifique se todas as peças estão contidas no espectro de entrega. Não monte nem use o produto se faltarem peças ou estas estiverem danificadas. Caso contrário, existe perigo de ferimentos.
- No local de montagem, certifique-se de que existe suficiente espaço para a montagem. Monte a mesa de trabalho somente em superfícies planas.
- Tenha em atenção durante a montagem para não entalar nem esmagar os seus dedos.
- Não use violência durante a montagem, caso contrário as peças da mesa de trabalho podem ser entortadas e criar um perigo de ferimentos.

## Indicações de segurança / Montagem / Limpeza e conservação

- Mantenha as crianças e animais domésticos afastados da área de trabalho durante a montagem.
- Verifique regularmente a fixação dos ganchos e, dado o caso, re-aperte os parafusos.
- Esteja atento ao posicionar os ganchos na parede de perfuração para que estes estejam fixos corretamente e evitar uma queda.
- Jamais utilize ganchos com um comprimento acima de 150 mm.
- Entre em contato com o fabricante ou comerciante se quiser utilizar ganchos que são diferentes em relação à forma e comprimento.
- Ajuste os pés ajustáveis no caso de superfícies que não são planas.
- Antes da montagem na parede, verifique a resistência da parede.



O peso máximo de carga da mesa de trabalho é de cerca de 150 kg.



O peso máximo de carga do gancho com um comprimento total abaixo de 50 mm é de cerca de

1 kg.



O peso máximo de carga do gancho com um comprimento total acima de 50 mm é de cerca de

1 kg.



O peso máximo de carga da parede de perfuração é de cerca de 25 kg.

### ● Montagem

**Nota:** familiarize-se com o produto antes da sua montagem. Leia para isso este manual de instruções e as indicações de segurança atentamente. No caso de uma montagem incorreta, não é possível assumir a garantia, sobretudo quanto a danos daí consequentes.

**Atenção:** esta mesa de trabalho somente deve ser utilizada se for fixada em uma parede.

Os pinos de ganchos para a fixação de parede são apropriadas para paredes de concreto ou tijolos. Para outras paredes como, por exemplo,

paredes de construção fina, necessitam de materiais de fixação especial (não fazem parte do espectro de fornecimento). Por favor, consulte nesse caso o comércio especializado.

### Ferramentas necessárias

1 chave de parafusos de estrela

2 chave de anel de garfo 10 mm

**Aviso:** Para a montagem em paredes de concreto ou tijolos necessitam de uma broca de  $\varnothing$  10 mm para pedra e ferramentas elétricas apropriadas.

Recomendamos fazer a montagem com duas pessoas.

### ● Montar a mesa de trabalho

- Monte a mesa de trabalho como na figura A a D.

#### Opção figura BII

- Com os parafusos **B8** a parede de perfuração **B1** pode ser montada com a altura alterada. Para isso, utilize os orifícios de montagem superiores no suporte de parede.

### ● Dobrar mesa de trabalho

- Dobre a mesa de trabalho como na figura E a H.

### ● Limpeza e conservação

- Para a limpeza não utilize detergentes com solventes, alcalinos ou ácidos, pois podem danificar o produto.
- Limpe a mesa de trabalho com um pano úmido e um detergente leve.
- Armazene o produto em um local seco.

### ● **Eliminação**



A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

### ● **Garantia e assistência**

O aparelho foi cuidadosamente fabricado segundo rigorosas directivas de qualidade e meticulosamente testado antes da sua distribuição. Em caso de falhas deste aparelho, possui direitos legais relativamente ao vendedor do aparelho. Os seus direitos legais não estão limitados pela garantia representada de seguida.

Este produto tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. A validade da garantia inicia-se com a data de compra. Guarde o talão da caixa como comprovativo da compra. Esse documento é necessário para comprovar a compra.

Caso num espaço de tempo de 3 anos a partir da data da compra deste aparelho surja um erro de material ou de fabrico, o aparelho será reparado ou substituído por nós – segundo a nossa escolha – e sem qualquer custo. Esta garantia expira se o aparelho estiver danificado, se não for devidamente utilizado ou se não for efectuada a devida manutenção.

A garantia é válida em caso de defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não é extensível a componentes do produto que se desgastam com o uso e que, por isso, podem ser consideradas peças de desgaste (por ex.º pilhas) ou a danos em peças frágeis, por ex.º interruptores, baterias ou peças de vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

### **Serviço ao cliente**

Meister Werkzeuge GmbH,  
Oberkamper Str. 39,  
Warenannahme Tor 3  
42349 Wuppertal  
Germany

Tel. 0202 24750 430 / 431 / 432  
(Custos do telefonema de acordo com a tarifa de rede fixa do seu provedor)  
Tel. +800 34 99 67 53 (do exterior)  
E-Mail: [meister-service@meister-werkzeuge.de](mailto:meister-service@meister-werkzeuge.de)

### **IAN 280335**

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo, por ex. IAN 12345 como comprovativo da mesma.